

Dr.Öğr.Üyesi DOĞA FİLİZ SUBAŞI

Kişisel Bilgiler

E-posta: doga.subasi@bozok.edu.tr

Web: <https://avesis.bozok.edu.tr/doga.subasi>

Uluslararası Araştırmacı ID'leri

ORCID: 0000-0001-6975-6197

Publons / Web Of Science ResearcherID: V-8541-2017

Yoksus Araştırmacı ID: 108119

Eğitim Bilgileri

Doktora, Universidad de Granada, Savaş ve Çalışmalar Enstitüsü, Barış Kültürü, İspanya 2012 - 2016

Yüksek Lisans, Universidad de Granada, Geçmişten Günümüze Yahudi Ve Arap Kültürü, Semitik Diller Bölümü, İspanya 2010 - 2012

Ön Lisans, Anadolu Üniversitesi, Açıköğretim Fakültesi, Dış Ticaret Bölümü, Türkiye 2005 - 2007

Lisans, Ankara Üniversitesi, Dil Ve Tarih Coğrafya Fakültesi, Batı Dilleri Ve Edebiyatları Bölümü, Türkiye 2001 - 2007

Yabancı Diller

Fransızca, A1 Başlangıç

İngilizce, B2 Orta Üstü

İspanyolca, C1 İleri

Yaptığı Tezler

Doktora, Pluriculturalidad de la lengua en la obra de Izak Gabay: Yildiz i sus secretos: el Reyno de Abdul Hamid:

Transcripción y estudio [Izak Gabay'in Yildiz i sus secretos: el reyno de Abdul Hamid Eserinde Kullanılan Dildeki Çokkültürlülük: Çeviriyezi ve İnceleme], Universidad de Granada, Instituto de la Paz y los Conflictos, 2016

Yüksek Lisans, Los judíos sefardíes del Imperio Otomano en las fuentes literarias sefardíes, Universidad de Granada, Geçmişten Günümüze Yahudi Ve Arap Kültürü, 2012

Araştırma Alanları

Sosyal ve Beşeri Bilimler, İspanyol Dili ve Edebiyatı

Akademik Unvanlar / Görevler

Dr.Öğr.Üyesi, Yozgat Bozok Üniversitesi, Fen-Edebiyat Fakültesi, Yabancı Diller, 2019 - Devam Ediyor
Araştırma Görevlisi, Yozgat Bozok Üniversitesi, Fen-Edebiyat Fakültesi, Yabancı Diller, 2010 - 2019

Akademik İdari Deneyim

Verdiği Dersler

İspanyolca II, Lisans, 2020 - 2021, 2019 - 2020

İspanyolca I, Lisans, 2020 - 2021, 2019 - 2020

SCI, SSCI ve AHCI İndekslerine Giren Dergilerde Yayınlanan Makaleler

- I. **The woman in the male shape in Sephardic literature: samples of a theme in the margins La mujer en molde de varón en la literatura sefardí: muestras de una temática en los márgenes**
SUBAŞI D. F.
Sefarad, cilt.83, sa.1, ss.169-189, 2023 (AHCI)
- II. **Pilar Romeu Ferré. Judit. Versiones sefardíes aljamiadas (=Colección Fuente clara. Estudios de cultura sefardí, 44) Barcelona: Tirocinio, 2021– ISBN: 978-84-949990-5-5.– 432 págs.**
Subaşı D. F.
Sefarad, cilt.81, sa.2, ss.499-502, 2021 (AHCI)
- III. **Fuente y recorrido lingüístico de una retraducción en judeoespañol: el caso de La alma de hombre (Constantinopla, 1855)**
Subaşı D. F., García Arévalo T. M.
Sefarad, cilt.81, sa.1, ss.477-498, 2021 (AHCI)
- IV. **The Judeo-Arabic linguistic and literary tradition from the Middle Ages to the Modern Age through the Ma'aseh Sadiqim collection**
SUBAŞI D. F.
SEFARAD, cilt.79, sa.2, ss.500-503, 2019 (AHCI)
- V. **PARENTHEICAL GLOSSES IN A SEPHARDIC HISTORIOGRAPHICAL BOOK. YILDIZ Y SUS SECRETOS: EL REINO DE ABDUL HAMID, BY ISAAC GABBAY**
Filiz Subasi D. F.
SEFARAD, cilt.76, sa.2, ss.455-489, 2016 (AHCI)

Düzenlediği Dergilerde Yayınlanan Makaleler

- I. **Osmanlı Sefaradi Basınına Hızlı Bir Bakış**
SUBAŞI D. F., ULUSAL Ö.
KÜLLİYE, cilt.1, ss.606-618, 2023 (Hakemli Dergi)
- II. **The anti-Zionist discourse of David Fresko in his work Le Sionisme (David Fresko'nun Le Sionisme Adlı Eserindeki Siyonizm Karşımı Söylemi)**
SUBAŞI D. F.
Çanakkale Araştırmaları Türk Yılıhgı, cilt.22, sa.35, ss.133-146, 2023 (Hakemli Dergi)
- III. **Sefaradi Halk Edebiyatında Modern Coha Fıkraları: Selim Saltı Örneği**
SUBAŞI D. F.
Korkut Ata Türkçay Araştırmaları Dergisi (Online), cilt.1, ss.463-491, 2023 (Hakemli Dergi)
- IV. **Aitor García Moreno | Moisés Orfali1. (2018). La Saga de los Reyes Otomanos. Edición crítica y estudio de tres versiones sefardíes del Séfer Sipur maljé'otmanlim.(Constantinopla 1767 y 1863, y Kazanlak ca. 1815). Granada: EUG; ISBN: 978-84-338-6207-5.208 págs.**
SUBAŞI D. F.
CZYTANIE LITERATURY. ŁÓDZKIE STUDIA LITERATUROZNAWCZE, cilt.5, ss.5-10, 2023 (Hakemli Dergi)
- V. **Estudio de los préstamos y glosas en las obras del autor estambulí del siglo XX Moiz Habib**

- Garcia Arevalo T. M., SUBAŞI D. F.
 CUADERNOS AISPI, cilt.21, sa.1, ss.85-103, 2023 (Scopus)
- VI. "Her şeyden öte müzisyenim": Flamenko, Lorca ve Duende
 SUBAŞI D. F.
 Culture and Civilization, cilt.1, sa.5, ss.42-47, 2023 (Hakemli Dergi)
- VII. Un Bezes desconocido y su obra: El detektive kriminal (Salónica, 1935)
 Subaşı D. F., García Arévalo T. M.
 Meldar: International journal of Sephardic studies , cilt.2, ss.37-57, 2021 (Hakemli Dergi)
- VIII. García Arévalo, Tania María (2017) A la luz del candil. Relatos judeo-árabes tunecinos del pasado siglo. Colección Textos Lengua Hebrea, número 3. Granada: EUG – Bar Ilan Ladino Center, 149 pp. ISBN 978-84-338-61-5.
 SUBAŞI D. F.
 DAROM, cilt.1, sa.2, ss.9-12, 2020 (Hakemli Dergi)
- IX. Hebraísmos en la obra historiográfica 'Yıldız i sus sekretos: el reyno de Abdul Hamid'
 García Arévalo T. M., Subaşı D. F., Cano Pérez M. J.
 Astarté. Estudios del Oriente Próximo y el Mediterráneo, cilt.2, ss.131-146, 2019 (Hakemli Dergi)
- X. Meldando i avlando sovre el judezmo: The academic figure of Michael Studemund-Halevy on the occasion of his Tribute
 Garcia Arevalo T. M., SUBAŞI D. F.
 MISCELANEA DE ESTUDIOS ARABES Y HEBRAICOS-SECCION HEBREO, cilt.68, ss.189-203, 2019 (ESCI)
- XI. An Example of Ottoman Multiculturalism: The Judeo-Spanish of Izak Gabay
 SUBAŞI D. F.
 ZUTOT, cilt.15, sa.1, ss.49-62, 2018 (ESCI)
- XII. Los judíos en el libro de Izak Gabay Yıldız i sus sekretos el reyno de Abdul Hamid
 SUBAŞI D. F., Cano M. J.
 Diversidad.net, 2016 (Hakemli Dergi)
- XIII. Izak Y. Gabay, Yıldız i sus sekretos: el reino de Abdul Hamid: description and dating
 SUBAŞI D. F.
 MISCELANEA DE ESTUDIOS ARABES Y HEBRAICOS-SECCION HEBREO, cilt.64, ss.213-230, 2015 (ESCI)

Kitap & Kitap Bölümleri

- I. Aproximación e interrogantes en torno a la traducción judeoespañola de La nueva preva kolonizasyon en tyera leshana de Sokolov (1910) y su transcripción
 SUBAŞI D. F.
 Sefarad en transliteración, Studemund-Halevy, Michael, Subaşı, Doğa Filiz, García Arévalo, Tania María, Editör, Tirocinio, Barcelona, ss.213-239, 2023
- II. ¿Una 'fe de la casa' y una 'fe del mercado'??: el marranismo hispano
 SUBAŞI D. F., Garcia Arevalo T. M.
 La Boz de Bulgaria. Vol. 6. Dos cuentos sefardíes de Ruse. Una ija de Israel (Rusçuk/Ruse, 1894) y Los Maranos (Rusçuk/Ruse, 1896), Studemund-Halevy, Michael - Subaşı, Doğa Filiz, Editör, Tirocinio, Barcelona, ss.175-188, 2023
- III. Frontera lingüística entre el turco y el judeoespañol: los turquismos en Los Misteryos del Bosforo
 SUBAŞI D. F.
 De la higuera y el olivo, Subasi, Doga Filiz, Cano Perez, Maria Jose; García Arévalo, Tania María, Editör, Editorial de la Universidad de Granada, Granada, ss.333-353, 2022
- IV. Granada zirí judía: un itinerario imaginario a través de los Banū Nagrela
 SUBAŞI D. F.
 Granada y la memoria de su judería. Punto de debate, Espinosa Villegas, Miguel Ángel, Editör, EUG, Granada, ss.123-162, 2022

- V. **Trajikomedia o Lyorar i reir. Los conflictos del sionismo en el mundo sefardí**
 Subaşı D. F., Cano Pérez M. J., García Arévalo T. M.
 Dykinson, Madrid, 2021
- VI. **Las Azharot de Selomoh Ibn Gabirol**
 Subaşı D. F., Cano Pérez M. J.
 In Locum Nativola , Granada, 2021
- VII. **Benjamin Barbé. La Deskonsolada (Plovdiv, 1898). Relato autobiográfico en lengua sefardí para los amadores de la lengua judezma**
 Studemund-Halévy M. (Editör), Subaşı D. F. (Editör)
 Tirocinio, Granada, 2021
- VIII. **El hebreo en la traducción de 'Trajikomedia o Lyorar i Reir de Sokolov'**
 SUBAŞI D. F., Cano Perez M. J.
 Obras son onores. Estudios sefardíes en homenaje a Paloma Díaz-Mas, Jovanović Zeljko, Sánchez-Pérez María, Editör, University of Pais Vasco, ss.159-169, 2021
- IX. **Los estudios hebreos y judíos en la Universidad de Granada: la Colección Textos Lengua Hebrea – Textos y culturas judías**
 García Arévalo T. M. (Editör), Subaşı D. F. (Editör), Espinosa M. Á. (Editör)
 EUG (Editorial de Universidad de Granada, Granada, 2019
- X. **Los estudios en torno al mundo sefardí en España. El caso de la UGR.**
 SUBAŞI D. F.
 Los estudios hebreos y judíos en la Universidad de Granada:la Colección Textos Lengua Hebrea – Textos y culturas judías, Tania María García Arévalo, Doğa Filiz Subaşı, Miguel Ángel Espinosa, Editör, EUG, Granada, ss.83-101, 2019
- XI. **Yildiz i sus sekretos: el reyno de Abdul Hamid de Izak Gabay**
 SUBAŞI D. F.
 EUG, Granada, 2018
- XII. **Transferencia cultural léxica entre el judeoespañol y turco: términos alimentarios**
 SUBAŞI D. F.
 Al-Andalus y el Mediterráneo islámico, Lourdes Bonhome Pulido, Editör, UCOPress, Cordoba, ss.31-41, 2018
- XIII. **BUPRE. Guía de Buenas Prácticas para Revistas Electrónicas 2016**
 Vega Alvarez F., Garcia Arevalo T. M., SUBAŞI D. F., ULUSAL Ö., Cano Perez M. J.
 EUG, Granada, 2016

Bilimsel Hakemlikler

Colección Textos y culturas judías, Tanınmış Yayınevleri tarafından basılan bilimsel/mesleki kitap, Kasım 2021
 DAROM Revista de estudios Judíos, Diğer Dergiler, Kasım 2021
 SEFARAD, AHCI Kapsamındaki Dergi, Ekim 2021
 DAROM Revista de estudios judíos, Diğer Dergiler, Agustos 2021
 Eirene, Tanınmış Yayınevleri tarafından basılan bilimsel/mesleki kitap, Nisan 2019
 Colección Textos Y Culturas Judías, Tanınmış Yayınevleri tarafından basılan bilimsel/mesleki kitap, Ekim 2017

Bilimsel Araştırma / Çalışma Grubu Üyelikleri

Hum-138 Hebraistas Andaluces, Universidad de Granada, Spain, <http://wpd.ugr.es/~hum138/paginas/grupo/gr2.php>, 2018 - Devam Ediyor

Metrikler

Yayın: 33

Atıf (WoS): 4

Atıf (Scopus): 9

H-İndeks (WoS): 2

H-İndeks (Scopus): 2

Ödüller

Subaşı D. F., Sosyal ve Hukuk Bilimleri Alanında Üstün Başarılı Doktora Tezi Ödülü, Universidad De Granada, Aralık 2021